

衛生福利部食品藥物管理署
食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國112年10月23日 FDA北字第 IFB12120243800A 號

一、產品查驗資料：

- | | |
|--|---|
| 1. 申請書號碼
Application No. IFB12120243800 | 2. 進口日期
Import Date 112/10/22 |
| 3. 報驗義務人 50956697任壕股份有限公司
Applicant | |
| 4. 貨物名稱(品名) 31718 FROZEN BNLS BEEF SHORT PLATE S/T (VACUUM PACK) 冷凍去骨牛
Description of goods 肉 | |
| 5. 貨品分類號別 02023090207
C.C.C.Code | 6. 報單號碼及項次 AW 12579F1387
Goods Declaration No.& Item 1 |
| 7. 製造日期 112/08/01 (On List)
Manufactured date | 8. 有效日期 114/07/31 (On List)
Expiration date |
| 9. 商標(牌名) NIL
Trademark(brand) of goods | |
| 10. 製造廠名稱 JBS SOUDERTON, INC.
Manufacturing plant's name | |
| 11. 製造廠代號 1311
Manufacturing plant's, coded | 12. 製造廠州別代碼
Manufacturing plant's state, coded |
| 13. 規格 ABT:29.07KGS
Specification | 14. 製造批號 1241243 (On List)
Manufactured lot number |
| 15. 生產國別 美國
Country of origin | |
| 16. 數量 49,540.1 LBR
Quantity | |
| 17. 淨重 22,471.2 KGM
Net weight | |
| 18. 備註 「書面審查」
Remark | |

二、本通知書所列產品之衛生安全、包裝標示，應由報驗義務人依食品安全衛生管理法相關規定負自主管理責任。如有違規情事，另依食品安全衛生管理法進行裁罰，不因持有本通知而得以免責。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail.

1091014 1121023 16190266



附表清單

申請書號碼：IFB12120243800

報單 項次	C.C.C. CODE 商 品 條 碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
1	0202.30.90.20.7	ABT:29.07KGS	49,540.1	22,471.2 KGM
			LBR	
	中文品名：冷凍去骨牛肉 英文品名：31718 FROZEN BNLS BEEF SHORT PLATE S/T (VACUUM PACK)			
	製造日期	製造批號	有效日期	
	1120801	1241243	1140731	
	1120801	1241237	1140731	
	1120802	1241237	1140801	
	1120804	1241237	1140803	
	1120807	1241237	1140806	



農業部動植物防疫檢疫署
Animal and Plant Health Inspection Agency
Ministry of Agriculture
TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA

輸入動物檢疫證明書
VETERINARY CERTIFICATE

發 證 日 期

Date of Issue Oct.23,2023

證 書 號 碼

Certificate NO. VP402020978409

1. 申請人(統一編號) 任壕股份有限公司 50956697

Applicant

Zen Harvest CO., LTD.

2. 品名或品種

Kind/Breed

31718 FROZEN BNLS BEEF SHORT PLATE S/T (VACUUM
PACK)

商品標準分類號列

C. C. C Code 02023090207

3. 數 量

Quantity

TOTAL:773.0BOX
(SEVEN-HUNDRED-SEVENTY-THREE BOX)

4. 淨 重

Net Weight

22471.2KGM

5. 年 齡

Age

NIL

雄(Male)

雌(Female)

NIL

6. 載 運 船(機) 名

Name of the Carrier

342S

7. 生 產 地

Country of Origin

US (UNITED STATES)

8. 預防注射種類及日期

Kind & Date of Vaccination

9. 檢 疫 日 期

Date of Inspection

Oct.23,2023

10. 屠 宰 日 期

Slaughter Date

Jul.28,2023

10. 備 註

Remarks:

(僅食用肉品適用)

報關單號 AW 12579F1387



本證明書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫署電腦資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<https://cloudapq.aphia.gov.tw/eiqs>。


The certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the APHIA's database, the APHIA's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit our website at <https://cloudapq.aphia.gov.tw/eiqs>

EXPORTING COUNTRY United States of America	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPP-642601
DEPARTMENT U. S. Department of Agriculture	CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN
AGENCY Food Safety and Inspection Service	
DESTINATION TAIWAN	
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, COLORADO 80634 U.S.A	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE ZEN HARVEST CO., LTD. 1F., NO. 38, ZHONGFENG N. RD. TAOYUAN 32086, TAIWAN

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
Frozen Bnls Beef Short Plate S/T (Vacuum Pack) 31718	BOVINE	11,209.0 LBS	170 CASES	Slaughter Dates : July 28, 2023
				Pack Dates: August 01, 2023

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry) JBS SOUDERTON INC. 249 ALLENTOWN ROAD SOUDERTON, PA 18964 Slaughter and Processing Establishment Establishment No.: 1311	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products) JBS SOUDERTON INC. 249 ALLENTOWN ROAD SOUDERTON, PA 18964 Slaughter and Processing Establishment Establishment No.: 1311
---	--

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL <i>Amir Taimoor Khan DVM</i>	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL DVM	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL Dr. Amir Taimoor Khan	DATE 09/11/2023	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT Oakland	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) MAERSK ALFIRK
SHIPPING DATE 9-28-2023	CONTAINER NUMBER MNBU3399789
	SEAL NUMBER 450824

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER <i>Ariel Vega</i>	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE Ariel Vega Swift Beef
--	--



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

FSIS Letterhead Certificate for Beef and Beef Products for Human
Consumption Intended for Export to Taiwan

Date Issued: 09/11/2023 Certificate Number: MPP-642601

1. The beef or beef products were derived from cattle born and raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia, from cattle legally imported into the 50 States of the United States and the District of Columbia from a country deemed eligible by Taiwan to export beef or beef products to Taiwan, or from cattle raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia for at least 100 days prior to slaughter.
2. The beef or beef products of cattle from Canada fed less than 100 days in the 50 States of the United States and the District of Columbia shall be limited to deboned beef derived from animals less than 30 months of age for export to Taiwan.
3. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered in meat establishments certified by USDA as eligible to export beef or beef products to Taiwan and that passed ante-mortem and post-mortem inspection conducted by USDA personnel under the supervision of the resident designated veterinary representative.
4. The beef or beef products were derived from cattle that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process.
5. The beef or beef products were produced and handled in a manner as to prevent contamination from SRMs, mechanically recovered meat (MRM)/mechanically separated meat (MSM), and from advanced meat recovery product (AMR) from the skull and vertebral column of cattle 30 months of age and over at the time of slaughter, in accordance with FSIS regulations.

Signature of FSIS Veterinarian: Amir Taimoor Khan DVM

Printed Name: Dr. Amir Taimoor Khan


Title/Professional Degree: DVM 6060

EXPORTING COUNTRY United States of America		CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPP-642602	
DEPARTMENT U. S. Department of Agriculture		CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN	
AGENCY Food Safety and Inspection Service			
DESTINATION TAIWAN			
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, COLORADO 80634 U.S.A		NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE ZEN HARVEST CO., LTD. 1F., NO. 38, ZHONGFENG N. RD. TAOYUAN 32086, TAIWAN	

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
Frozen Bnls Beef Short Plate S/T (Vacuum Pack) 31718	BOVINE	38,331.1 LBS	603 CASES	Slaughter Dates : July 28, 2023 - August 04, 2023
				Pack Dates: August 01, 2023 - August 07, 2023

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry) JBS SOUDERTON INC. 249 ALLENTOWN ROAD SOUDERTON, PA 18964 Slaughter and Processing Establishment Establishment No.: 1311	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products) JBS SOUDERTON INC. 249 ALLENTOWN ROAD SOUDERTON, PA 18964 Slaughter and Processing Establishment Establishment No.: 1311
---	--

The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL <i>Amir Taimoor Khan DVM</i>	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL DVM	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL Dr. Amir Taimoor Khan	DATE 09/11/2023	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT Oakland		NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) MAERSK ALFIRK	
SHIPPING DATE 9-28-2023	CONTAINER NUMBER MNBU3399789	SEAL NUMBER 450824	

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER <i>Ariel Vega</i>	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE Ariel Vega Swift Beef
--	--



United States
Department of
Agriculture

Food Safety
and Inspection
Service

Washington, D.C.
20250

FSIS Letterhead Certificate for Beef and Beef Products for Human
Consumption Intended for Export to Taiwan

Date Issued: 09/11/2023 Certificate Number: MPP-642602

1. The beef or beef products were derived from cattle born and raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia, from cattle legally imported into the 50 States of the United States and the District of Columbia from a country deemed eligible by Taiwan to export beef or beef products to Taiwan, or from cattle raised in the 50 States of the United States and the District of Columbia for at least 100 days prior to slaughter.
2. The beef or beef products of cattle from Canada fed less than 100 days in the 50 States of the United States and the District of Columbia shall be limited to deboned beef derived from animals less than 30 months of age for export to Taiwan.
3. The beef or beef products were derived from cattle that were slaughtered in meat establishments certified by USDA as eligible to export beef or beef products to Taiwan and that passed ante-mortem and post-mortem inspection conducted by USDA personnel under the supervision of the resident designated veterinary representative.
4. The beef or beef products were derived from cattle that were not subjected to a stunning process, prior to slaughter, with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process.
5. The beef or beef products were produced and handled in a manner as to prevent contamination from SRMs, mechanically recovered meat (MRM)/mechanically separated meat (MSM), and from advanced meat recovery product (AMR) from the skull and vertebral column of cattle 30 months of age and over at the time of slaughter, in accordance with FSIS regulations.

Signature of FSIS Veterinarian: Amir Taimoor Khan DVM

Printed Name: Dr. Amir Taimoor Khan

Title/Professional Degree: DVM 6060